

**Zeitschrift:** Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio  
**Herausgeber:** Staatssekretariat für Wirtschaft  
**Band:** 34 (1916)  
**Heft:** 169

**Heft**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 21.05.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

Bern  
Freitag, 21. Juli  
1916

Berne  
Vendredi, 21 juillet  
1916

# Schweizerisches Handelsamtsblatt

## Feuille officielle suisse du commerce · Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint 1—2 mal täglich

XXXIV. Jahrgang — XXXIV<sup>me</sup> année

Paraît 1 à 2 fois par jour

Redaktion u. Administration im Schweizerischen Politischen Departement — Abonnements:  
Schweiz: Jährlich Fr. 18.20, halbjährlich Fr. 9.20 — Ausland: Zuschlag des Porto — Es kann  
nur bei der Post abonniert werden — Preis einzelner Nummern 15 Cts. — Annoncen-Regie:  
Haasenstein & Vogler — Insertionspreis: 30 Cts. die fünfgespaltene Petitzeile (Ausland 40 Cts.)

N<sup>o</sup> 169

Rédaction et Administration au Département politique suisse — Abonnements:  
Suisse: un an fr. 18.20, un semestre fr. 9.20 — Etranger: Plus frais de port — On s'abonne  
exclusivement aux offices postaux — Prix du numéro 15 cts. — Régie des annonces:  
Haasenstein & Vogler — Prix d'insertion: 30 cts. la ligne (pour l'étranger 40 cts.)

**Inhalt:** Abhanden gekommene Werttitel. — Handelsregister. — Betriebs-  
ergebnisse der Schweizerischen Bundesbahnen. — Internationaler Postgiroverkehr.  
**Sommaire:** Titres disparus. — Régistre du commerce. — Recettes d'explo-  
itation des Chemins de fer fédéraux. — Régime douanier à l'importation en France des  
alcools et liqueurs. — Service international des virements postaux.

### Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

#### Abhanden gekommene Werttitel — Titres disparus — Titoli smarriti

Es werden vermisst:

1. Sparkassaschein Nr. 25908, d. d. 30. Juni 1904, der Bank in Altstätten, in Liquid., ehemals Sparkasse Altstätten, lautend zugunsten von Witwe Sonderegger, Regina, recte Witwe Regina Segmüller, geb. Sonderegger, Galls, Lüdingen.
2. Sparschein Nr. 10040, d. d. 6. Juni 1907, der Rheinthal. Creditanstalt in Altstätten; erste Einlage: Fr. 500; lautend zugunsten von Zündt, Heinrich, alt Lehrers, Kornberg-Altstätten.
3. Sparheft Nr. 50750, d. d. 13. Oktober 1909, der Rheinthal. Creditanstalt in Altstätten; erste Einlage: Fr. 300; lautend zugunsten von Ruppener, Joseph, Sticker, Altstätten, zurzeit Melker in Herdern. Die allfälligen Inhaber dieser Titel werden hiemit aufgefordert, ihre Rechtsansprüche darauf, unter Vorweisung der Urkunden, bis zum 7. Juli 1916, bei Vermeidung des Verlustes derselben, beim Unterzeichneten anzumelden, ansonst die Amortisation der Titel verfügt wird. (W 259<sup>a</sup>)  
Altstätten, den 4. Juli 1916.

Das Bezirksgerichtspräsidium von Oberrheintal.

Es werden vermisst:

1. Kaufschuldversicherungsbrief von Fr. 2100, d. d. Altstätten, den 30. März 1903, Bd. 28, Nr. 437; Debitor: Baumgartner, Karl, Sticker, Lüdingen; Kreditor: Bucher, Engelbert, Metzger, sel., Altstätten.
2. Versicherungsbrief von Fr. 2500, d. d. Altstätten, den 28. Oktober 1853, Bd. 8, Nr. 434; Debitor: Silvestri, Johann, Lüdingen; Kreditor: Bucher, Engelbert, Metzger, sel., Altstätten.
3. Versicherungsbrief von Fr. 600, d. d. Altstätten, den 7. Juni 1858, Bd. 10, Nr. 99; Debitor: ursprünglich Gschwend, Jacob, Steigerlis, Lüdingen, jetzt Steiger, Gottlieb, Roosen, Lüdingen; Kreditor: Bucher, Engelbert, Metzger, sel., Altstätten.
4. Versicherungsbrief von Fr. 400, d. d. Altstätten, den 7. Juni 1858, Bd. 10, Nr. 100; Debitor und Kreditor wie bei Ziffer 3.
5. Kaufschuldversicherungsbrief von Fr. 800, d. d. Altstätten, 14. Januar 1878, Bd. 17, Nr. 174; Debitor und Kreditor wie bei Ziffer 3.
6. Kaufschuldversicherungsbrief von Fr. 500, d. d. Altstätten, den 20. April 1903, Bd. 29, Nr. 21; Debitor und Kreditor wie bei Ziffer 3.
7. Versicherungsbrief von Fr. 2559, d. d. Eichberg, den 3. Mai 1892, Bd. 6, Nr. 43; Debitor: Walt, Jacob, Häuslers Sohn, Eichberg; Kreditor: Ritter, Jacob, seinerzeit Krans, Altstätten. Die allfälligen Inhaber dieser Titel werden hiemit aufgefordert, ihre Rechtsansprüche darauf, unter Vorweisung der Urkunden, innert Jahresfrist, bei Vermeidung des Verlustes derselben, beim Unterzeichneten anzumelden, ansonst die Kraftloserklärung erfolgen wird. (W 258<sup>a</sup>)  
Altstätten (Kt. St. Gallen), den 4. Juli 1916.

Das Bezirksgerichtspräsidium von Oberrheintal.

Es wird eine Untersuchung eingeleitet behufs Auffindung und, im Falle der Erfolglosigkeit, Amortisation und zweiter Ausfertigung des nachbezeichneten Titels:

Sparheft Nr. 17820, lautend auf die Ersparniskasse der Stadt Murten, anweisend ein Guthaben von Fr. 632.10, Wert 1. Juli 1915, zugunsten der Frau Anna Barbara Etter, geb. Moosmann, sel., von Oberried. Einsprachen gegen dieses Begehren müssen der Gerichtsschreiberei des Seebezirks in Murten bis 15. Juli 1917 eingereicht werden. (W 274<sup>a</sup>)  
Murten (Freiburg), den 8. Juli 1916.

Der Gerichtspräsident: Dr. Emil Ems.

Der unbekannte Inhaber der folgenden Inhaberpapiere wird aufgefordert, diese innert drei Jahren, seit der ersten Publikation, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, widrigenfalls deren Amortisation erfolgt:  
1 Obligation mit Coupons Schweizerische Eidgenossenschaft 1897, 3 %, Nr. 19929.

9 Obligationen mit Coupons Schweizerische Eidgenossenschaft 1903, 3 %, Nrn. 4619, 68461, 70463 bis 70466, 106137 bis 106139. (W 277<sup>a</sup>)  
Bern, den 14. Juli 1916.

Der Gerichtspräsident III: Wäber.

Der unbekannte Inhaber der 10 Obligationen Nrn. 47516/25, Lit. C, zu Fr. 1000, des 1.5 % Eidg. Mobilisationsanleihe von 1914, mit Coupons Nrn. 3 u. ff., wird hiemit aufgefordert, die Titel nebst Coupons dem unterzeichneten Richter innert drei Jahren, seit der ersten Publikation, vorzulegen, widrigenfalls deren Amortisation erfolgt. (W 278<sup>a</sup>)  
Bern, den 7. Juli 1916.

Der Gerichtspräsident III: Wäber.

Der unbekannte Inhaber der zwei 4 %igen Obligationen Chemins de fer des Alpes Bernoises, zu Fr. 500, 1<sup>re</sup> hypothèque Frutigen-Brigue, n<sup>os</sup> 47347/48, wird hiemit aufgefordert, die Titel nebst Coupons dem unterzeichneten Richter innert drei Jahren, seit der ersten Publikation, vorzulegen, widrigenfalls deren Amortisation erfolgt. (W 280<sup>a</sup>)

Bern, den 7. Juli 1916.

Der Gerichtspräsident III: Wäber.

Der unbekannte Inhaber der 4 Obligationen des 3½ % Anleihe der Schweizerischen Bundesbahnen vom Jahre 1899, Serie B, Nrn. 52747/52750, wird hiemit aufgefordert, die Titel nebst Coupons dem unterzeichneten Richter innert drei Jahren, seit der ersten Publikation, vorzulegen, widrigenfalls deren Amortisation erfolgt. (W 281<sup>a</sup>)

Bern, den 7. Juli 1916.

Der Gerichtspräsident III: Wäber.

Der unbekannte Inhaber der 18 Obligationen des 3½ % Anleihe der Schweizerischen Bundesbahnen:

- a) Vom Jahre 1899, Nrn. 14688, 14689, 34028, 73901—73909, 198364;
  - b) vom Jahre 1902, Nrn. 234650, 379980, 379981, 412400, 426975,
- wird hiemit aufgefordert, die Titel nebst Coupons dem unterzeichneten Richter innert drei Jahren, seit der ersten Publikation, vorzulegen, widrigenfalls deren Amortisation erfolgt. (W 282<sup>a</sup>)

Bern, den 10. März 1916.

Der Gerichtspräsident III: Wäber.

Der unbekannte Inhaber des Mantels der 4¼ %, nunmehr auf 4½ % konvertierten Inhaberoobligation Nr. 211007, von Fr. 5000, der Schweizerischen Volksbank in Bern, d. d. 1. Juli 1908, wird hiemit aufgefordert, den Titel dem unterzeichneten Richter innert drei Jahren, seit der ersten Publikation, vorzulegen, widrigenfalls dessen Amortisation erfolgt. (W 284<sup>a</sup>)

Bern, den 7. Juli 1916.

Der Gerichtspräsident III: Wäber.

#### Erste Publikation

Vermisst wird:

Eine abbezählte Gült von Fr. 1000, datiert vom 3. Januar 1879, haftend auf der Liegenschaft «Obere Linden», Nr. 5 des G. B. Gersau, Ziff. 28. Vorgang Fr. 12,000, errichtet zugunsten von Josefa Küttel.

Laut Beschluss des Bezirksgerichtes Gersau vom 10. Juli 1916 wird hiemit der unbekannte Inhaber dieser Gült gemäss Art. 870 des schweiz. Z. G. B. aufgefordert, sich bis zum 5. August 1917 bei der Gerichtskanzlei Gersau zu melden und den fraglichen Titel vorzulegen, ansonst derselbe kraftlos erklärt wird. (W 288<sup>a</sup>)

Gersau, den 19. Juli 1916.

Gerichtskanzlei Gersau.

Auf gestelltes Gesuch der Luzerner Kantonalbank in Luzern namens der nachbenannten Titeileigentümer werden hiemit, weil vermisst und abhanden gekommen, zur Vorweisung aufgerufen folgende Werttitel: Ausgestellt von der Hauptbank in Luzern:

1. Couponsbogen zu Obligation Nr. 38833 Fr. 500, verzinslich zu 4 %, lautend auf Niklaus Eigensatz im Moos, von und in Reiden. Vermisste Coupons pro 16. Februar 1915/20 Nrn. 5/10.
2. Couponsbogen zu Obligation Nr. 62771 Fr. 1300, verzinslich zu 4½ %, lautend auf Xaver Stalder, Escholzmat. Vermisste Coupons pro 15. Dezember 1915/23 Nrn. 2/10.
3. Kassaschein Nr. 19250, lautend auf Frau Witwe Luzia Wyrsch-Lütolf, von Emmetten, in Göschenen, haltend auf 19. Mai 1916 Fr. 516.76.
4. Kassaschein Nr. 23958, lautend auf Xaver Stalder in Escholzmat, haltend auf 15. Dezember 1915 Fr. 1029.40.
5. Kassaschein Nr. 61700, lautend auf Andritsch-Bussler Hedwig, in Belgrad, haltend auf 29. Juni 1916 Fr. 2005.

Die Inhaber von obgenannten Titeln werden hiemit aufgefordert, solche innerhalb drei Monaten, vom Tage der ersten Bekanntmachung an gerechnet, dem Amtsgerichtspräsidenten von Luzern-Stadt vorzuweisen, ansonst die genannten Werttitel totgerufen und kraftlos erklärt werden. Luzern, den 19. Juli 1916. (W 289<sup>a</sup>)

Der Amtsgerichtspräsident von Luzern-Stadt:

Dr. Max Bucher.

Es sind folgende Titel verloren gegangen:

1. Inhaberoobligation Nr. 175433 für Fr. 5000, der Thurgauischen Kantonalbank, mit Coupons auf 31. Dezember 1916 u. ff., ausgestellt den 2. Mai 1913.
2. Inhaberoobligation Nr. 175434 für Fr. 5000, der Thurgauischen Kantonalbank, mit Coupons auf 31. Dezember 1916 u. ff., ausgestellt den 2. Mai 1913.
3. Inhaberoobligation Nr. 109917 für Fr. 1000, der Thurgauischen Kantonalbank, mit Coupons auf 31. Dezember 1916 u. ff., ausgestellt den 31. Dezember 1907.
4. Inhaberoobligation Nr. 109918 für Fr. 1000, der Thurgauischen Kantonalbank, mit Coupons auf 31. Dezember 1916 u. ff., ausgestellt den 31. Dezember 1907.
5. Inhaberoobligation Nr. 99775 für Fr. 1000, der Thurgauischen Kantonalbank, mit Coupons auf 30. Juni 1916 u. ff., ausgestellt den 31. Dezember 1908.

6. Inhaberobligation Nr. 178111 für Fr. 1000, der Thurgauischen Kantonalbank, mit Coupons auf 30. Juni 1916 u. ff., ausgestellt den 2. Mai 1913. Allfällige Inhaber dieser Titel sind gehalten, ihre Rechte an denselben binnen drei Jahren, gerechnet von der ersten Publikation im Schweiz. Handelsamtsblatt an, bei der unterzeichneten Amtsstelle anzumelden, ansonst die Obligationen kraftlos erklärt werden. (W 2919)  
Kreuzlingen, den 20. Juli 1916.

Bezirksgerichtskanzlei Weinfelden.

Selon ordonnance de ce jour, sommation est faite au détenteur inconnu des obligations n<sup>os</sup> 7055, 7056, 7181, de l'Etat de Fribourg 3½ %, de 1899, de fr. 500, avec feuilles de coupons à partir du 15 mai 1914, d'avoir à les produire au greffe du tribunal de la Sarine, à Fribourg, dans le délai de trois ans dès la première publication, faute de quoi l'annulation en sera prononcée. (W 2455)  
Fribourg, le 21 juin 1916.

Le greffier: A. Von der Weid.

La police d'assurance sur la vie portant le n<sup>o</sup> 13318, du 1<sup>er</sup> mars 1898, souscrite par Emmanuel Walter, tailleur à Payerne, auprès de la compagnie d'assurances sur la vie «La Genevoise», à Genève, pour un capital de fr. 3000, est égarée.

Conformément à l'art. 851 C. O. et à l'art. 13 de la loi fédérale sur le contrat d'assurance, le détenteur inconnu de ce titre est invité à le produire au greffe du tribunal de Payerne dans le délai d'une année dès la première publication dans la Feuille officielle suisse du commerce, faute de quoi l'annulation en sera prononcée. (W 2903)  
Payerne, le 17 juillet 1916.

Le président du tribunal: R. Petitmermet.

## Handelsregister — Registre du commerce — Registro di commercio

I. Hauptregister — I. Registre principal — I. Registro principale

Bern — Berne — Berna

Bureau de Moutier

Auberge. — 1916. 20 juillet. La maison Léopold Moritz, auberge, à Courrendlin (F. o. s. du c. du 27 août 1904, n<sup>o</sup> 332, page 1325), est radiée ensuite de renonciation du titulaire.

Basel-Stadt — Bâle-Ville — Basilea-Città

Kohlen und Holz. — 1916. 17. Juli. Die Kommanditgesellschaft unter der Firma K. H. Diehl & Co in Basel, Kohlen- und Holzhandlung (S. H. A. B. Nr. 74 vom 30. März 1914, Seite 539) erteilt Prokura an Jules Besse, von Ste-Croix (Waadt), wohnhaft in Basel.

17. Juli. Die Genossenschaft unter der Firma Schweizer Volks-Krankenkasse in Basel (S. H. A. B. Nr. 224 vom 25. September 1915, Seite 1293) hat sich aufgelöst und ist nach bereits durchgeführter Liquidation erloschen. Aktiven und Passiven werden übernommen von der «Schweizerischen Grütli-Kranken- & Sterbekasse» in Chur.

17. Juli. In der Aktiengesellschaft unter der Firma Allgemeine Elektrizitäts-Gesellschaft Basel in Basel (S. H. A. B. Nr. 36 vom 29. Januar 1903, Seite 142) ist die an den Direktor Peter Boeringer erteilte Unterschrift erloschen. Durch Widerwahl sind die zur Unterschrift berechtigten Mitglieder des Verwaltungsrates Felix Deutsch, Paul Mammoth und Simon Roos bestätigt worden. Neu gewählt wurde in den Verwaltungsrat August Pfeffer, deutscher Staatsangehöriger, wohnhaft in Berlin, mit Befugnis zur Kollektivunterschrift mit je einem der andern Mitglieder des Verwaltungsrates.

Seiden- und Baumwollfäden, Rohprodukte. — 18. Juli. Friedrich Vogelin und Johann Vogelin, beide von Reigoldswil (Basel), wohnhaft in Basel, haben unter der Firma Gebr. Vogelin in Basel eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche mit dem 1. März 1916 begonnen hat. Handel in Seiden- und Baumwollfäden, sowie in Rohprodukten. Lehenmattstrasse 161.

18. Juli. In der Aktiengesellschaft unter der Firma Gesellschaft für Bandfabrikation in Basel (S. H. A. B. Nr. 184 vom 19. Juli 1912, Seite 1325) wurden die bisherigen Kollektivprokuristen Eduard Albert Frey junior und Eduard Kern, beide von und in Basel, zu Vizedirektoren ernannt. Als solche sind sie berechtigt, je mit einem der Direktoren oder einem der Prokuristen oder unter sich kollektiv namens der Gesellschaft zu zeichnen.

19. Juli. Dr. Wilhelm Vonder Mühl-Kern, von und in Basel, erteilt Prokura gemäss O. R. Art. 458, Abs. 3, an seinen Sohn Emil Vonder Mühl, von und in Basel.

Schaffhausen — Schaffhouse — Schaffusa

1916. 19. Juli. In der Aktiengesellschaft unter der Firma «Allianz» A.-G. für Handelsunternehmungen in Schaffhausen (S. H. A. B. Nr. 152 vom 3. Juli 1915, Seite 928) ist die Unterschrift des Hugo Kessler erloschen.

Aargau — Argovie — Argovia

Bezirk Baden

1916. 19. Juli. Die Firma E. Wolf in Baden (S. H. A. B. 1911, Seite 583) wird abgeändert in Kleiderfabrik Baden E. Wolf.

Bezirk Kulm

19. Juli. Die Genossenschaft unter der Firma Schwimmbad-Anstalt Menziken in Menziken (S. H. A. B. 1909, Seite 1190) hat an Stelle von Arnold Heitz zum Präsidenten gewählt: Emil Laebli, Prokurist, von Zetzwil; an Stelle von Johann Bart zum Vizepräsidenten: Julius Schlör, Bierbrauer, von Menziken, und an Stelle von Oscar Vogt zum Kassier: Otto Brogle, Bezirkslehrer, von Sisseln; alle in Menziken.

Waadt — Vaud — Vaud

Bureau de Cully

1916. 17. juillet. La société coopérative Laiterie de Lignières, à Saint-Saphorin (F. o. s. du c. du 26 février 1906, n<sup>o</sup> 75, page 297), a, dans son assemblée du 22 janvier 1916, composé son comité de: Louis Leyvraz, président; Jeannot Forney, vice-président; Fritz Rogivue, secrétaire; Charles Dénéreaz, Victor Blanc, Paul Chevalley, Emil Delessert; tous domiciliés rière Saint-Saphorin.

Entrepreneur. — 17. juillet. La maison Lino Bazzoni, entrepreneur, à Cully (F. o. s. du c. du 29 novembre 1907, n<sup>o</sup> 295, page 2035), est radiée, le titulaire ne faisant plus le chiffre d'affaires prescrit.

Bureau de Nyon

Aubergiste. — 18. juillet. La raison Maurice Dorier, à Arzier (F. o. s. du c. du 1<sup>er</sup> juillet 1914, page 1153), aubergiste, est radiée, le titulaire ne remplissant plus les conditions exigées par le règlement.

Bureau de Vevey

Tabacs d'Orient en feuilles. — 19. juillet. La maison Js. Glypts, aux Avants sur Montreux, bureau d'importation de tabacs d'Orient en feuilles (F. o. s. du c. du 15 mai 1916, n<sup>o</sup> 113, page 776), fait inscrire qu'elle a changé sa raison sociale en Jean Glypts.

Neuchâtel — Neuchâtel — Neuchâtel

Bureau de Neuchâtel

Boulangerie. — 1916. 19. juillet. La raison J. Breguet, boulangerie, à Neuchâtel (F. o. s. du c. du 26 août 1891, page 717), est radiée ensuite de renonciation du titulaire.

Genf — Genève — Ginevra

Vins et spiritueux. — 1916. 18. juillet. Les locaux de la maison F. Clérici, commerce de vins et spiritueux en gros, à Carouge (F. o. s. du c. du 23 mai 1913, page 948), sont: 14, Route de St-Julien.

Quincaillerie. — 18. juillet. Le chef de la maison Charles Pugat, à Genève, commencée le 1<sup>er</sup> juillet 1916, est Charles-Joseph Pugat, de Genève, y domicilié. Commerce de quincaillerie. 9, rue Ami Lullin.

18. juillet. La Société des Cuisines scolaires et Colonies de Vacances de Carouge, association ayant son siège à Carouge (F. o. s. du c. du 20 juin 1907, page 1106), a renouvelé son comité. Le président est Henri Rochat et le trésorier Marc-A. Pattay, tous deux citoyens genevois, domiciliés à Carouge. L'association est engagée par le président et le trésorier.

Edition et publicité, etc. — 18. juillet. La société en nom collectif Sylvant et Sallier en liq<sup>n</sup>, à Genève, éditions et publicité, exploitation et publication de «La Semaine à Genève» (F. o. s. du c. du 3 juillet 1916, page 1055), est radiée ensuite de clôture de sa liquidation.

18. juillet. La Société Immobilière Satigny-Station, société anonyme établie à Satigny (F. o. s. du c. du 25 janvier 1913, page 145), a, dans son assemblée du 14 juillet 1916, admis la démission de Charles Graf de ses fonctions d'administrateur, et nommé, en son remplacement, comme seuls administrateurs, Emilie Rickli, industriel, demeurant à Plainpalais, et Edouard dit Otto Isler, industriel, demeurant à Genève, le premier citoyen genevois et le second citoyen zurichois.

18. juillet. La Société de Prévoyance de Plainpalais, La Ménagère, société coopérative ayant son siège à Plainpalais (F. o. s. du c. du 28 avril 1910, page 769), a renouvelé son comité et l'a composé de: Jules Hodel, président; Edouard Schützli, vice-président; Eugène Albarée, secrétaire; William Probst, vice-secrétaire; Armand Nicollin, trésorier; Jean Battaglia, Charles Vaucher, François Laessig, tous à Plainpalais, et Robert Trolliet, aux Eaux-Vives. La société est engagée par le président, le secrétaire et le trésorier ou leurs suppléants.

Schweiz. Amt für geistiges Eigentum

Bureau suisse de la propriété intellectuelle — Ufficio svizzero della proprietà intellettuale

## Marken — Marques — Marche

Eintragungen — Enregistrements — Iscrizioni

Nr. 38605. — 13. Juli 1916, 8 Uhr.

Huber & Ziegler, Handel,  
Zürich (Schweiz).

Papiere und Papierwaren aller Art.

*Limmat*

(Die Marke wird vorzugsweise in der Form eines Wasserzeichens verwendet).

Nr. 38606. — 13. juillet 1916, 8 h.

Henri-Albert Didisheim, Fabrique Marvin, fabrication,  
La Chaux-de-Fonds (Suisse).

Montres, parties de montres et étuis.



Nr. 38607. — 14. Juli 1916, 8 Uhr.

W. Gericke, Fabrikation,  
Zürich (Schweiz).

Müllereimaschinen.

BIPLEX

Nr. 38608. — 14. Juli 1916, 8 Uhr.

Gesellschaft für chemische Industrie in Basel,  
Fabrikation und Handel,  
Basel (Schweiz).

Heilmittel und chemisch-pharmazeutische Präparate.

## ЭНОМОРФОНЪ ENOMORPHON

Nr. 38609. — 14. Juli 1916, 8 Uhr.

Gesellschaft für chemische Industrie in Basel,  
Fabrikation und Handel,  
Basel (Schweiz).

Heilmittel und chemisch-therapeutische Präparate jeder Art.

## СОРЦИМЪ SORCYME

Nr. 38610. — 14. Juli 1916, 8 Uhr.

Gesellschaft für chemische Industrie in Basel,  
Fabrikation und Handel,  
Basel (Schweiz).

Heilmittel und chemisch-therapeutische Präparate.

## ПАВОНЪ PAVON

Nr. 38611. — 14. Juli 1916, 4 Uhr.

Otto Berlinger, Fabrikation und Handel,  
Basel (Schweiz).

Reinigungs- und Waschmittel.

## PAXA

(Uebertragung der Nr. 37828 von Friedrich Lutz, Basel).

Nr. 38612. — 14. Juli 1916, 5 Uhr.

F. Christeler, Fabrikation,  
Dorf Saanen (Schweiz).

Käse.



Nr. 38613. — 15. Juli 1916, 8 Uhr.

Hch. Hess, Fabrikation,  
Zürich (Schweiz).

Blumen- und Pflanzendünger.

## „Planto“

### Nichtamtlicher Teil — Partie non officielle — Parte non ufficiale

#### Betriebsergebnisse der Schweizerischen Bundesbahnen — Recettes d'exploitation des Chemins de fer fédéraux

(Die Ergebnisse der drei letzten Monate sind approximativ. — Les résultats des trois derniers mois sont approximatifs.)

| Monate<br>Mois | Transporteinnahmen — Recettes de transport |                              | Verschiedene<br>Einnahmen<br>Recettes diverses |         | Total einnahmen<br>Total des recettes |                       | Betriebsausgaben <sup>1)</sup><br>Dépenses de l'exploit. <sup>1)</sup> |       | Einnahmenüberschuss<br>Excédent des recettes |         | Monate<br>Mois |
|----------------|--------------------------------------------|------------------------------|------------------------------------------------|---------|---------------------------------------|-----------------------|------------------------------------------------------------------------|-------|----------------------------------------------|---------|----------------|
|                | Personenverkehr<br>Voyageurs               | Güterverkehr<br>Marchandises | Total                                          | Total   | 1916                                  | 1915                  | 1916                                                                   | 1915  | 1916                                         | 1915    |                |
|                | 1916                                       | 1915                         | 1916                                           | 1915    | In Tausend Franken                    | En millions de francs | 1916                                                                   | 1915  | im ganzen                                    | en tout |                |
| Januar         | 4,594                                      | 3,788                        | 8,338                                          | 8,859   | 12,932                                | 12,597                | 0,450                                                                  | 0,390 | 13,882                                       | 12,987  | Janvier        |
| Februar        | 3,884                                      | 3,279                        | 8,610                                          | 8,939   | 12,494                                | 12,218                | 0,486                                                                  | 0,584 | 12,980                                       | 12,802  | Février        |
| März           | 4,295                                      | 4,019                        | 10,537                                         | 11,678  | 14,832                                | 15,697                | 0,346                                                                  | 0,568 | 15,178                                       | 16,265  | Mars           |
| April          | 5,697                                      | 4,927                        | 9,777                                          | 11,198  | 15,374                                | 16,125                | 0,451                                                                  | 0,596 | 16,826                                       | 16,521  | Avril          |
| Mai            | 4,823                                      | 5,224                        | 10,383                                         | 9,166   | 15,206                                | 14,890                | 0,401                                                                  | 0,425 | 16,607                                       | 14,815  | Mai            |
| Juni           | 5,011                                      | 4,796                        | 9,811                                          | 8,006   | 14,822                                | 12,801                | 0,493                                                                  | 0,489 | 16,316                                       | 13,290  | Juin           |
| Juli           | —                                          | 5,580                        | —                                              | 8,913   | —                                     | 14,493                | —                                                                      | 0,499 | —                                            | 14,992  | Juillet        |
| August         | —                                          | 5,570                        | —                                              | 8,737   | —                                     | 14,307                | —                                                                      | 0,482 | —                                            | 14,789  | August         |
| September      | —                                          | 5,320                        | —                                              | 8,736   | —                                     | 14,066                | —                                                                      | 0,453 | —                                            | 14,509  | Septembre      |
| Oktober        | —                                          | 5,121                        | —                                              | 8,837   | —                                     | 13,958                | —                                                                      | 0,421 | —                                            | 14,379  | Octobre        |
| November       | —                                          | 4,076                        | —                                              | 8,592   | —                                     | 12,668                | —                                                                      | 0,458 | —                                            | 13,126  | Novembre       |
| Dezember       | —                                          | 4,435                        | —                                              | 8,943   | —                                     | 13,378                | —                                                                      | 0,680 | —                                            | 17,008  | Décembre       |
| Total          | —                                          | 56,085                       | —                                              | 110,608 | —                                     | 166,688               | —                                                                      | 8,795 | —                                            | 175,483 | Total          |
| Ende Juni      | 28,204                                     | 25,938                       | 57,456                                         | 57,845  | 85,600                                | 83,828                | 2,827                                                                  | 2,852 | 88,287                                       | 86,680  | Fin juin       |
| Mehr           | 2,221                                      | —                            | 389                                            | 1,832   | —                                     | —                     | —                                                                      | 0,225 | 1,607                                        | 4,683   | En plus        |

<sup>1)</sup> Unter Ausschluss der Ausgaben zu Lasten des Erneuerungsfonds (Erneuerung des Oberbaues, des Betriebsmaterials und des Mobiliars) und der sonstigen Spezialfonds.

<sup>1)</sup> A l'exclusion des dépenses à la charge du fonds du renouvellement (renouvellement de la superstructure, du matériel d'exploitation et du mobilier) et des autres fonds spéciaux.

#### Régime douanier à l'importation en France des alcools et liqueurs

Un décret du Gouvernement français du 11 juillet dispose que le tableau annexé au décret du 24 juin 1916, concernant les numéros 174 et 174 bis du tarif<sup>1)</sup> de douanes<sup>2)</sup>, est remplacé par le tableau suivant:

| Numéros du tarif | Désignation des marchandises                                                                                                                                             | Unité de perception       | Droits d'entrée<br>Tarif<br>général minimum<br>Fr. Fr. |
|------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------|--------------------------------------------------------|
| 174              | Alcools: En bouteilles . . . . .                                                                                                                                         | l'hectolitre de liquide   | 450 <sup>3)</sup> 300 <sup>2)</sup>                    |
|                  | Eaux-de-vie Autrement qu'en bouteilles . . . . .                                                                                                                         | l'hectolitre d'alcool pur |                                                        |
| Autres           | Importés pour le compte de l'Etat                                                                                                                                        |                           |                                                        |
|                  | Importés par des fabricants de vins de liqueur, de vinaigres, de produits chimiques ou pharmaceutiques, de vernis ou de parfumerie, ou par leurs syndicats <sup>4)</sup> |                           |                                                        |
|                  | Importés pour la dénaturation <sup>5)</sup>                                                                                                                              |                           |                                                        |
|                  | Importés p. d'autres emplois, en vue de la réexportation <sup>6)</sup>                                                                                                   |                           |                                                        |
|                  | Importés pour tout autre compte                                                                                                                                          | idem                      | 80 <sup>3)</sup> 70 <sup>2)</sup>                      |
| 174 bis          | Liqueurs . . . . .                                                                                                                                                       | l'hectolitre de liquide   | 530 <sup>3)</sup> 340 <sup>2)</sup>                    |

Par mesure transitaire, les alcools qui, en vertu du tableau précédent, seraient passibles du droit fort, payeront uniformément la taxe de fr. 300 l'hectolitre, s'ils ont été achetés antérieurement au 6 avril 1916, par contrats dûment déclarés au ministère du commerce avant le 2 juin 1916 — c'est-à-dire dans le délai qui avait été imparti à cet effet par le décret du 11 mai portant prohibition d'entrée — et sous la réserve que l'importation en soit effectuée avant le 1<sup>er</sup> janvier 1917.

#### Internationaler Postgiroverkehr — Service international des virements postaux

Ueberweisungskurs vom 21. Juli an — Cours de réduction à partir du 21 juillet

| Deutschland     | Fr.                    | 95. — = 100 Mk. | Allemagne       |
|-----------------|------------------------|-----------------|-----------------|
| Oesterreich     | 66.50 = 100 Kr.        |                 | Autriche        |
| Ungarn          | 66.50 = 100 „          |                 | Hongrie         |
| Italien         | 83.25 = 100 Lire       |                 | Italie          |
| Luxemburg       | 88. — = 100 Franken    |                 | Luxembourg      |
| Grossbritannien | 25.30 = 1 Pfund St.    |                 | Grande-Bretagne |
| Argentinien     | 502. — = 100 Goldpesos |                 | Argentine       |

NB. Wegen den grossen Kursschwankungen werden von nun an Aufträge über 2000 Mark, 2000 Kronen oder 2000 Lire nur bedingt entgegengenommen. Der Kurs für solche Ueberweisungen kann vorher bei den Postcheckbüreaux erfragt werden.

A cause des fluctuations fréquentes des cours, les demandes de virement au-dessus de 2000 marks, 2000 couronnes ou 2000 livres ne peuvent dorénavant être acceptées que conditionnellement. Le cours pour de tels virements peut être demandé aux bureaux des chèques postaux.

<sup>1)</sup> Voir ce tableau dans le n° 151 de la Feuille officielle du commerce du 30 juin 1916. <sup>2)</sup> Non compris les taxes intérieures. <sup>3)</sup> A charge d'être dirigés sur l'établissement destinataire sous la garantie d'un aequit-à-caution et sous réserve de justification de l'emploi. <sup>4)</sup> A charge d'être dirigés sur l'établissement destinataire sous la garantie d'un aequit-à-caution et d'être dénatrés sous la surveillance du service des contributions indirectes. <sup>5)</sup> A charge de souscription d'une soumission cautionnée portant engagement de réexporter ou de constituer en entrepôt, pour la réexportation, dans le délai de trois mois, sous forme de produit préparé, une quantité d'alcool égale à celle qui aura été admise au droit réduit.

Buchdruckerei POCHON-JENT & BÜHLER in Bern — Imprimerie POCHON-JENT & BÜHLER à Berne